• حاكميت مليه غزته‌سى ايچين آنقره‌ده تأسيس اولانان اك صوك بدايعى مشتمل، معظم مطبعه‌نك رسم كشادى اجرا اولوندى، بنايى رئيس جمهور حضرتلرى‌ده زيارت بيورمشلردر.

• ژاپونيا ايله توركيا آراسنده‌كى مناسبات تجاريه‌يى توسيع ايلمك ايچين ژاپونلر طرفندن استانبولده تشهير ايديلمك اوزره ژاپون محصولات ومصنوعاتندن بر چوق نفيس اشيا كتيرلمشدر. كوچوك سركى تورك اوجاغنده آچيلدى. مدت ختامنده اشيا بوراده هلال احمر منعتنه صاتيله‌جقدر.

• استانبولده‌كى بوتون تربه‌لر زيارت وتدقيق ايديله‌رك اشياسى تصنيف اولوندى. ابقا ايديله‌جك تربه‌لرك تزيينات اصليه‌سى ترك ايديله‌رك قيمتدار آثار عتيقه اوقاف موزه‌سنه كوندرلدى. مدفون اولان شخصيتك اهميتى، ياخود بناسنك قيمتى اعتباريله محافظه‌يه شايان كوريلن تربه‌لر ابقا ايديله‌جكدر.

• ايكى سنه‌دن برى يونانيلرك بيك دورلو وسيله‌لر ايجاد ايده‌رك سوروندردكلرى غير مبادل تورك تبعه‌سنك يونانستانده‌كى املاك واراضيسى مسئله‌سنده حكومتمزك كوستردیكى عزم قطعى اوزرينه يونان حكومتى مختلف مبادله قوميسيوننده‌كى مرخصى دكيشدرمش، دوغريدن. دوغرويه ايكى حكومت آراسنده قطعى برصورت تسويه بولمق امليله يكى تعيين ايتديكى مرخصى آنقره‌يه كوندرمشدر.

قانون مدنى

جمهوريت حكومتمزك عسكرى، اقتصادى، سياسى جبهه‌لرده ابراز ايلديكى معظم موفقيتاته ضميمةً مملكتك اداره‌سنى اسكى زمانلر طرزندن، ذهنيتدن قورتاره‌جق صورتده حريت ومساوات اساسلرينه مستند تنظيم اولونان قانون مدنيمز ملت مجلسنده بلاتفاق آلقيشلرله قبول اولونمشدر.

قانون بالخاصه قادينلرك حق وشرفنى تأمين ايتمكده، بوكونه قادار اركككلرك كيفنه تصرف ايديلن، صاتيلان، قووولان قادينلره اركككلرله مساوى حقوق ابخش ايلمكده‌در. بعدما كيفى تطليق، تعدد زوجات، اسير آلوب صاتيمى ممكن اولامايه‌جقدر.

قانون مدنى‌يى يكى جزا قانونى مذاكراتى تعقيب ايتيه‌جك بويوك ملت مجلسى بو مهم قانونى‌ده بو دوره‌ده چيقاراجقدر.

• باش وكيل عصمت پاشا حضرتلرى مساعيدن پك يورولديغى ايچين يكرمى كونلك براستراحت سياحتى ياپيور. عصمت پاشا آطنه‌يه، اورادن مرسينه كيده‌رك برقاچ كون قاله‌جق، ارطغرل ياطيله ازميره كيدوب تعطيل مدتنى اوراده اكمال ايده‌جكدر. يورولمق بيلهه‌ين باش وكيلك سياحتى اثناسنده دخى مهم ايشلرله اوغراشه‌جغى شبهه‌سزدر. چونكه قلم مخصوص مديريله ياورى و داها بركاتب كنديسنه رفاقت ايدييور. باش وكيله صحيه وكيلى رفيق بك وكالت ايده‌جكدر.

• تقسيمات ملكيه مسئله‌سى حل اولنمشدر. واليلكلرك قضالرك عددى آزاله‌جق، بيكدن زياده ناحيه تشكيل ايديله‌جكدر. ولايات بش منطقه‌يه تفريق وهر برينه بر مفتش عمومى تعيين، اولوناجقدر. عمومى مفتشلكلره واليلكلرده بولونمش مبعوثلر، انتخاب ايديليرسه مبعوثلقلر علاقه‌لرى كسيله‌جكدر.

سپورجيلريمز مصرده

مصر فودبولجيلريله مسابقه‌لر ياپمق اوزره مصره كيدن اك ممتاز فودبولجيلريمزدن فنار وغلطه‌سراى قلوبلرندن منتخب مختلط طاقم پورت سعيدده، اسكندريه‌ده مصرده فوق العاده تظاهرات ايله استقبال اولونمشلردر.

اسكندريه‌ده برنجى ماچده طرفين بر غول ياپابيله‌رك برابره قالمشلردر.

مصرده‌كى طاقم اسكندريه‌ليلردن داها ضعيف اولمسنه رغماً مصرليلر ماچك صوك دقيقه‌لرنده بربرينى متعاقب اوچ غول ياپمايه موفق اوله‌رق بزمكيلرى مغلوب ايتمشلردر.

قاهره‌ده اوچنجى ماچ يازار ايرتسى كونى اجرا اولندى، مع التأسف اونده‌ده بره قارشى ايكى صايى ايله اسپورجيلريمز مغلوب اولمشدر.

(تورك حياتى) نك بويوك تفرقه‌سى

ملى رومان

كلخانى اديبلر

محررى: فضلى نجيب

استانبولده ادبيات عالمنده ياشانان حقيقى حيات صحنه‌لرينى مصوردر. اون ايكى نسخه امتداد ايده‌جك و بر جلد تشكيل ايليه‌جكدر.

حسن طبيعت مطبعه‌سى
استانبول
١٩٢٦

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

۱

ادبیات پرنسی

سلطان عبدالعزیز زمانده کوزل بر بهار کونیدی. ایکی چفت حیوان قوشولمش مکلف، یالدیزلی بر قوچی فنجانجیلر یوقوشدندن آشاغی دوغری اینیوردی. اوکده کی حیوانلر مینی مینی قوزغونی سیاه. برچفت مدللی، آرقاده کیلر عینی رنکده ایکی روس قطاناسی، بویلرنده کی نسبتسزلکه رغماً، نظرلره پك خوش کورونیور، آلتون و کموش ایشلنمش طاقملری پارل پارل پارلایوردی. آرابا جی ویاننده کی زنجی کوله‌نك اوضاعی، صیرمالی اثوابلری آرابه‌نك پك زنکین، پك محترم بر عائله‌یه منسوب اولدیغنی ایما ایلیور،



«ایکی چفت قوشولی بر آرابه فنجانجیلر یوقوشدن اینیوردی.»

بو احتشام حرمتلر جلب ایدییوردی. خلق دار سوقاغك کنارلرینه چکیلەرك آرابه‌یه یول ویررکن اوکا حیران و تقدیرکار نظرلرله باقیورلردی.

آرابه سلطان جامی میدانندن چیچك بازارینه کیدن سوقاق باشنده دوردی. سوقاق درت آتلی آرابه‌نك کچه‌میه‌جکی قادار داردی.

زنجی کوله موقعندن آتلادی. آرابه‌دن کوزل برکنج چیقدی. لطیف، فیل دیشی کبی مجلا بر تن اوزرنده پارلایان آتشین دوداقلر، تازه، صاری بیقلر، ایری ماوی

کوزلر نجیب بر سیما عرض ایدییور، کنیش آلنی، دالغه‌لی صیرمه صاچلرینی عزیزیه قالپلی کوچوك مور فسی پك آز اورته‌بیلیوردی. بر اوروپالی کبی کیینمشدی.

زمانك رجالنجه وقار ایله یاواش یاواش یورومك عادت اولدیغی حالده کنعان بك سریع آدیملرله جست و چالاك چیچك پازارینه دوغری ایلریلدی. اوزرنده : [مجموعهٔ فنون مطبعه‌سی] یازلمش کوچوك بر لوحه معلق قاپیدن کیردی.

استانبولده غربی تقلید ایدن یکی بر ادبیات دوری باشلایوردی.

تنظیماتی متعاقب ۱۲۶۷ده رشیدپاشا لسانی وادبیاتی‌ده یکیلشدیرمك ایچین بر انجمن دانش تشکیل ایتمشدی.

اعضای هپ دولت رجالندن انتخاب اولونمش، قدما طرزندن بر درلو آیریلامایان محافظه‌کارلردی. مملکتده رشید پاشانك حصوله کتیرمك ایستدیکی تجدد و انتباهه هنوز مساعد برزمین آچیلمامشدی. بزم عالم‌مکتبی‌ناسنده وقت وقت اجتماع ایدن انجمن دانشك حیاتی ایکی سنه‌یی اکمال ایده‌مدی. بو رسمی تشبث سوندی.

ایچه زمان صوکرا باب عالی جاده‌سنده تصویر افکار مطبعه‌سنده طوپلانان یکی عثمانلیلر، شناسی، ضیاء نامق کمال زمره‌سی، باشقا وپارلاق بر یکیلکله میدانه آتیلمشلردی بونلر اویانمایه باشلایان ملتك سینه‌سنده دوغمشدی. هپسی آتشین، آجار کنجلردی. حکومت بو یکی ملی حرکتی ایی بر نظرله کورمیوردی.

بو ترقی پرورلره تماس ایدن، فقط اعتدالدن آیلمایارق تدریجی تکامله طرفدار اولان دیکر برزمره دها واردی. صوکرالری دولتك أك بویوك مقاملرینی اشغال ایدن منیف، ادهم، قدری، سعداه پاشالر هنوز کنجدیلر. [جمیت علمیهٔ عثمانیه] یی تشکیل ایتمشلردی [مجموعهٔ فنون] ی نشر ایدییورلردی.

بو جمعیت ارکانی باب عالی آدابنه، عنعناتنه حرمتکار وقارلی، کامل کنجلردی. حکومت بونلردن، اجتماعلردن قوشقولانمایوردی. بر عکس دیکرلرینه رغماً بونلر صدر اعظم عالی پاشانك حمایه‌سنه، تشویقاتنه مظهر اولمشلردی.

جمعیت علمیهٔ عثمانیه‌یی تشکیل ایدن کنجلر چیچك بازارنده‌کی مطبعه‌ده طوپلانیرلردی. ایشته کنعان بکك بر آشنا طوریله کیردیکی بر بوراسیدی. آشاغیده کوچوك بر طبع ماکنه‌سی ضعیف بر غیجیردی ایله ایشلیوردی. مردیوه‌نی چیقدی. مباحثات کورولتیلری دیشاری طاشان اودانك قایسنی آچدی. ایچرده اون کیشی قادار واردی. کنعانی کورونجه قیام ایتدیلر. آونی هپسی طانیردی. کوزللکی، ثروتی، سماحتی، شوخلغی، احتشامی ایله بوتون استانبولده مشهوردی. اوروپاده اوقومش نوادردندی. مصرلی پرنس فاضل پاشانك اقرباسندن غایت زنکین بر قیز آلمشدی. شهزاده باشنده مکلف قوناغی، بوغازایچنده محتشم یالیسی واردی. دارات ایچنده پاشاردی.

ثمانلر تعاطیسی ایچین بر آن توقف ایدن کورولتیلی مباحثه یه باشلادی. جمعیت علمیهٔ عثمانیه‌یه ونشر ایتدیکی مجموعه‌یه رقابت املیله بعض نو هوس کاتبلر [جمعیت کتاب] عنوانی آلتنده طوپلانمش [مجموعهٔ عبرانما] یی نشر ایدییورلردی. «مجموعهٔ عبرانما» تعبیری دوغری دکلدی. اثرك داها اسمنده کوریلن بوخطانك تصحیحنی مجموعهٔ فنون خالصانه برلسان ایله توصیه ایتمشدی. کاتبلر جمعیتی بوکا کوجنمش، مجموعه‌لرنده آجی وشدید برجواب ویرمشدی. تعبیرك دوغری اولدیغنی ادعا واصرار ایدییورلردیم بو مباحثه برمسئله اولمشدی. او زمان کتابتدن باشقا سرمایه اولمادیغی، مهم موضوعلر هنوز دوغمادیغی ایچین مطبوعاتده یاکلش برترکیب کورولسی ادبیات محافلنده فیرطینالر قوپارمایه کفایت ایدردی. بو آی غایه‌سنده چیقه‌جق مجموعهٔ فنون بوکا جواب ویره‌جکدی. بو مهم مسئله مذاکره اولونیوردی.

کنعان بك بحثك ماهیتی آکلایجه آلایه باشلادی. آهنکدار بر سسله چوق و توحاف سویلردی. الکبویوك قوتی تنقید و تعریضه‌ایدی.

— حالامی پریره ایچین بر یورغان یاقاجاغز. اسمی خطالی دیبه بوتون مندرجاتیله مجموعه‌یی آتاجق، فدای ایده‌جکز؟ شمدی‌اوروپاده الفاظه دکیل معانیه باقیورلر. مجموعه‌نك مندرجاتنده استفاده اولوناجق بر شی وارمی؟ اونی تدقیق ایدیکز... دییوردی.

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

بوسوز برچوق شدیداعتراضلره هدف اولدی. بری:

— الفاظ درست اولمازسه معنی آکلاشیلماز... دیدی. دیکری:

- اثری اوقونمق، روحی آکلاتمق ایچین افاده دوغری وسلیس اولمالیدر... دیه باغیردی. ونهایت بری ده:

— دوغری افاده، سایس اسلوب معنادن زیاده اعتنارلایقدر... ادعاسنه قادار واردی، هپ سویلیورلردی. «جمعیت کتاب» نه دیمکدی؟. رساله‌نك مندرجاتی هپ کورولمش، اوقونمش کهنه شیلردی. بو قبیلدن مطبوعات عالمنه چیقمق کستاخلق دکلمی ایدی؟.

کنعان هربرینه لاابالی، شوخ جوابلر یتیشدیرییوردی. او اك مهم مباحثه‌یه اهمیت ویرمز، هر شیئی اعصاب یاتیشدیران، خنده‌لر تولید ایدن ظریف بر حکایه، یاخود توخاف بر سوزله نتیجه‌لندیرر، یاتیشدیررردی.

بو کونده اویله اولدی. آتشلی و شدتلی مباحثه‌یی آلایلر، لطیفه‌لرله تسکین ایدییور، تتلندیرییوردی.

صوکرا سوز تصویر افکاره، شناسی زمره‌سنه انتقال ایتدی. آکاه افندی تصویرك کندیسنه ایمالی تعریضلرندن شکایت ایدییوردی. کنعان بك داها زیاده او زمره‌دن عد اولونوردی. بو شکایتلری اونلره طاشیه‌جغنی بیلیور، اونك اوکنده بو مستهزی اشتکالری قصداً یاپیوردی.

حالبوکه کنعان بك اورالرده دکیلدی. او، ساده‌جه وطنپروردی. مملکتك ترقیسنی، تعالیسنی ایستر، وطنپرورلری سوردی. هیچ بر زمره‌یه انتسابی یوقدی. سودیکنی، مدح ایده‌جکنی کوکاره چیقارمقده، فصل ایتمك ایستدیکی یرك دینه باتیرمقده اختصاصی واردی. تصویر افکاردن شکایت اولوندیغنی، بوراده اونی فصل ایتمك خوشه کیده‌جکنی کورونجه تنقید و استهزا ساحه‌سنه آتیلدی!

آکلاشلمسی کوچ ایچه‌لکلری، آمالنی ستر ایدن یالاق بر نشه‌سی واردی. شیمدی شناسی زمره‌سیله استهزا ایدرکن چهره‌سنده، دوداقلری آراسنده داها ایچه دیکر بر استهزا تبسمك دولاشدیغی حس اولونابیلیردی.

کوزل، ماوی کوزلرینك متمادیاً دولاشان، چهره‌دن چهره‌یه انعطاف ایدن اویله تدقیق نظرلری واردی که اونی طانیانلر بوراده بوتون سوزلری، چهره‌لرده کی تظاهراتی طوپلامایه صوکرا دیکر زمره یاننده فصل ایچین تصویرلر آلمایه چالیشدیغنی آکلایه بیلیردی.

شوخانه بر چوق سویلدی. نشه‌لرصاچدی. هرکسی کولدردی. «عیرانتما» ترکیبی مناقشه‌سنك تولید ایتدیکی عصبتی سیلدی. ونهایت یرندن قالقدی. پارماغیایله سعداه بکه اشارت ایتدی. ایکیسی اودانك بر کناریه چکیلدیلر. محرمانه قونوشیورلردی. کنعان:

— فلامده کوروشدیکمز فرانسز شاعری ادمون پری یه یارین بزم یالی یه دعوتلی.. سن ده وارسك... دیدی.

— باشقه کیملر وار؟..

— شناسی ایله نامق کمال ده کله جکلر... منیفی ده بوراده بولاجغمی تخمین ایدییوردم. سن اوکا خبر ویر...

— انشاالله ینه هر زمره‌دن برچوق ادبا طاسلاقلری بولونمازده بز بزه شاعرانه بر عالم آب...

— خایر... برعکس. بر هفته‌در یالی یه طاشندق. بویوك خانم افندی ایله چوجوقلر اوراده.. مادام ادمون پری یه‌ده دعوتلی...

— پارسلی شاعرك قاریسیمی؟.

— أوت.. قادین تورك حرملرینی کورمك ایستیور. بن ده اك اعلاسنی کوسترمك ایچین اونی قومشومز سلطان افندینك سراینه کوندرییورم.. جمهوریتچی قادین اویله بر سرای عالمی کورمسون که...

— اعلا... بزم سلطانلرمزی زیارت ایدن پارسلی قادینك احتساساتی دیکله‌مك اکلنجه‌لی بر شی اولاجق...

— منیفه سویلکی اونوتمه..

کنعان آلافرانغه بر ادا ایله سعداللهك الی صیقدی. اورادە اوطورانلره وداع سلامی ویردی. بوتون بکلر اونی تشییع ایچین قالقمش، درین تمنالرله سلاملامشلردی.

بوغاز ساحللرینك اك کوزك برنقطه‌سنده، داغه‌دوغری یوکسه‌لن لطیف جام اورمانی کنارینه صفنمش بر قاتلی واسع بنا «خانمك یالیسی» دییه شهرت بولمشدی. خانم خدیو عائله‌سندن بر وزیرك قیزی ایدی. هنوز اون سکز یاشنده ایکن بویوك بر ثروته وارث اولمشدی. اصل اسمی قایب اولمش کیبدی. بوتون استانبول اونی خانم افندی دییه طانیردی.

بویوك براحتشام ودارات ایچنده یاشاردی. أولنه‌جك چاغده ایدی. بواقباله استانبوللك هرکوشه‌سندن، هرصنف رجالدن لایعد طالبلر واردی. کنج و پك کوزل برنظام جدید ضابطی انتخاب ایتدی، أولندی.

بو مسعود ازدواجدن دوغان قیزی سعادت هنوزاوج یاشنده ایکن باباسنی قایب ایتدی. دول قالان والده ده‌رین تأثرلرله حقیقی برماتمه کیردی. یکیدن هجوم ایدن طالبلرك هپسنی رد ایدییور بر داها قطعیاً اولمیه‌جکنی، عمرینی قرینه حصر ایده‌جکنی سویلیوردی. و اویله یاپدی. حیاتی بکنمك ماتمی ایچنده، قرینك یاننده کچیریوردی. سعادته فوق‌العاده بر محبتی واردی.

اقبال و اعتنالر ایچنده بویویه‌ن سعادته‌ده لایعدطالبلر چیقمایه باشلادی. خانم افندی عائله‌سنی و چوجوقلغنی طانیدیغی کنعان‌بکی انتخاب ایتدی. کنعان داها چوجوقلغنده امثالسز کوزللردندی. ذکاسی، توحف سوزلریله بوتون چوجوقلر آراسنده تمیز ایدردی. باباسی اونی اوقومق ایچین پارسه کوندرمشدی. تحصیلنی بیتیرمش خارجیه نظارتنه دوام ایدییوردی.

کنعان سعادتله أولندیکی وقت یکرمی ایکی یاشنده ایدی. ایکی سنه صوکرا برنجی قزی دوشیزه دوغدی. داها ایکی سنه صوکرا ایکنجی قیزی تزاهتدن لحوصه ایکن طوتولدیغی بر همای نفاسی نتیجه‌سنده سعادت خانم ابدیته اوچدی.

بو ایکنجی ماتم خانم افندیی زیاده صاصمشدی. هنوز اللیسنه‌وارمامش کنج دینیله‌بیله‌جك بر چاغده ایکن بو فلاکت اوزرینه بر ایکی سنه ایچنده چوکدی. آلتشی کچمش کیی کورونیوردی. دنیانك هیچ بر ذوقنه رغبت ایتمیوردی، دوشیزه‌یه بویوك برمحبتی واردی. تولدی آناسنك تولومنه سبب اولدیغی ایچین تزاهته قارشی بلااختیار بر مباعدت حس ایدردی. کنعانی حقیقی بر اولاد مقامنه قزینك یرینه قویمشدی. اونك باشقه بر قادینله اولتمسی، چوجوقلرینی آلوب کیتمسی احتمالاتنی دوشوندکچه بوره‌کی تتردی. دامادی و خفیده‌لری کندیسندن آیریلیر، اوزافلاشیرسه حیاتك ذوقی، دائما ماتملر ایچنده یاشادیغی اودانك مزاردن فرقی قالیرمیدی؟

کنعان سعادتی أبدیاً قایب ایتدیکی زمان حقیقی ألملرله متأثر اولمشدی. فقط بو ماتم چوق سورمدی. کنجدی بر ایکی سنه‌کچنجه حیاتك جریانلرینه قاپیلدی. دوام ایتدیکی بك اوغلی کبار عالملرندە، سودالر یشنده قوشمایه باشلادی. بعضاً آقشام یمکنه کلدیکی، نادراً کیجه‌لری مسافرلکده قالدیغی‌ده اولیوردی. فقط حالنده اعتدال وانتظام واردی.

صوك زمانلرده بك اوغلنده، بر فرانسز عائله‌سی نزدنده پارسدن کلمش بر مربیه طانیدی. آرالرنده متقابل بر انجذاب حاصل اولمشدی. مادموازل ماری لوئیز یکرمی بش یاشلرنده کالنی بولمش بر میوه ایدی. اوزون بویی، فستیق کیبی دولغون و غایت متناسب وجودی مقاومتسوز هوسلر اویاندیرر، پنبه‌بیاض چهره‌سی اوزرنده ایری سیاه کوزلرینك محمورانظاری دعوتکارمحبت قصیده‌لری اوقوردی.

کنعان بو قادینه طوتولدی. اوکا مالك اولق ایچین چاره‌لر دوشونورکن چوجوقلرینك تربیه‌سی ایچین أیی تحصیل کورمش برمربیه‌یه احتیاج بولوندیغنی کشف ایتدی... قزلری دوشیزه ایله تزاهت بری بش، دیکری او چ یاشنه کلشلردی. جاهل دادیلر النده ایدیلر. دوشیزه باباسنك و آناسنك مستثنا کوزللکلرندن حصه‌یاب اولامامش، اسمر قوری بر چوچوقدی. آتشین و جوال بر ذکاسی، کچی یاورییسی کیبی چویکلکی و عنادی واردی. خانم افندی اونی زیاده سویمیور، شمارتیوردی. دوشیزه‌یی شدتلی بر نظارت آلتنه آلمق لازمدی. تزاهت برعکس پك کوزل بربیکدی. دورغوندی، ذکاسی محدود کورونیردی. بونی ده بر آز آچق ایستردی...

کنعان بر کون خصوصی و اهمیتلی بر صورتده خانم افندی یله بومسئله‌یی قونوشدی. اورویاده کبار چوجوقلرینك تربیه‌سنه ناصل اعتنا اولوندیغنی آکلاتدی: چوجوقلر کوچوککن قولایلقله لسان اوکرنه بیلیردی. فرانسه‌ده بویله

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

كبار چوجوقلرينى تعليم و تربيه ايچين مقتدر مربيه‌لر يتشديرمكه مخصوص عالى مكتبلر واردى. كنديسى‌ده چوجوقلره فرانسه‌دن بويله برمعلمه كتيرمكى دوشونيوردى. چوجوقلر دائما مربيه‌نك يانده بولوناجق، اونكله كزوب اكلنيركن كورديكى شيلره دائر معلومات آلاجق. فرانسزجه‌يى قولايجه اوكرنه‌جك، و اوقويه‌جقدى.

او زمان استانبولده بويوك قوناقلرده، سرايلرده بويله مربيه‌لر پك نادردى. خانم افندى عنعناته رعايت ايدردى. ياورولرينك تربيه‌سنى بر فرنك قادينك ألنه توديع ايتمك پك خوشنه كيتمدى. فقط دامادينى كوجندرمكدن قورقدى. صوصدى .. موافقت كوستردى.

بو قرار ويريلنجه كنعان بك مادموازل مارى لوئيزى اقناعده كوچلك چكمدى.

ايشته كچن بهار موسمنده پارسدن كليور كيبى بك اوغلندن يالى‌يه كوچ ايدن كوزل فرانسز قيزى برسنه‌دنبرى عائله ايچنده حكمران اوليوردى.

كنعان بك قزى يالى‌يه كتيرديكى زمان قولايجه اوكا مالك اولاجغنى تخمين ايتمش، بونى بويوك بر موفقيت صايمشدى. فقط آلداندى. مادموازل كنديني كنعانه پك بهالى صاتماسنى بيلدى. عفيف برقزكبى، ناز و استغنا ايله اونك عشقنى آلولندردى.

وقت‌وقت بوتون سعادت‌سمالرينى آچان نظرلر عطف ايدر، اك بويوك بختيارلقلر تبشير ايدن تبسملر صاچار... فقط كنعان بك اوكا عشقندن بحث ايتديكى زمان قاشلرينى چاتاردى.

چوجوقلر داديلريله يانارلردى. مادموازله آيريجه مكلف بر اودا تخصيص اولونمشدى. كنعان كيجه‌لرى محرمانه تلافيلر تأمين ايده‌بيلمك اميديله بوترتيبى قورمشدى. فقط قز اونى قاپيسنه ياناشديرمايجه كنعان يكى عشقه طوتولمش آتشين بر چوجوق كيبى چيلغينجه جسارتلر كوسترمكه باشلادى.

يالىده هركس ياتدقدن صوكرا باغچه‌يه چيقار، مارى لوئيزك اوداسى اطرافنده دولاشير، تول پرده‌لره انعكاس ايدن كولكه‌سنك حركاتنى تماشادن ذوق آليردى.

بر آز صوكرا بوكا قناعت ايده‌مدى. بر كيجه باغچوانك ميوه دوشيرمك ايچين قوللانديغى خفيف ال مرديوه‌نندن استفاده ايتمكى دوشوندى. اورتالقدن ال اتك چكيلنجه مرديوه‌نى مادموازلك پنجره‌سى اوكنه كتيردى. حرص ايله تتره‌يوردى. موقعنى، حيثيتنى هر شى اونوتمشدى. پنجره خذاسنه قادار يوكسه‌لدى. اورادن اودانك ايچنى سير ايده‌بيليوردى. مادموازل، كتاب اوقويوردى. اونى بوحالنده تماشا ايتدى. قز كتابنى قاپادى. قالقدى. اودا ايچنده دولاشه‌رق صويونمايه باشلادى. اثوابنى چيقاردى. قوللرى، سينه‌سى، باجاقلرى عريان وتابان كوزى اوكنده انكشاف ايدنجه كنعان غليان ايدن اشتياقى ايله حيران و لرزان باقيور، شو پنجره‌يى قيرمق، ايچرى آتيلمق، بوطومبول وجوده صارلمق، اوپمك، ايصيرمق اوكا مالك اولمق، وجودينه مرج ايتمك ارزولريله مجادله ايدييوردى.

ايشته قيز ياتاغنك كنارينه ايليشمش چورابلرينى چيقارييور، صاچلرينى طوپلايوردى. و نهايت قاركبى چارشفلر اراسنه كيردى. ياتدى.

كنعان اونك ياز كيجه‌سى اينجه بر چارشف آلتنده خفيف برقانديل ضياسى ايچنده خيال ميال تجسم ايدن وجودينك متناسب خطوطنى، انحنالرينى تماشا ايله طاتلى خليالره مستغرق دوشوندى. پنجره‌يى آچمايه، ايچرى كيرمكه چاليشمق امللرينه مشكلات ايله مقاومت ايده‌بيله‌رك نهايت آشاغى اينه‌بيلدى. مرديونى يرينه كتوردكدن صوكرا اوداسنه كيتدى. و بو خرصى ايله ياتاغنده يووارلاندى.

باشقه چاره يوقدى. اونى ضعيف دامارندن طوتمالى، ألماسلر، زينتلر، احسانلرله منتدار ايتملى، يوله كتيرمليدى... اوكا كيزليجه ألماسلر، قيمتدار قوماشلر، دانته‌لالر طاشيمايه باشلادى. قيز بوتون بو هدايايى ممنونيتله قبول ايدييور، مقابلنده جاذب وملتفت نظرلرندن، شوخ وسحار تبسملرندن باشقه شى ويرميوردى.

صوك بهارك سرت روزكارلرى صارارمش ياپراقلرى دوكيوركن يالىدن قوناغه نقل ايدلدى. بوراده حيات داها زياده مراسم ايچنده ايدى.

صبرى توكه‌نن كنعان بر كون يالىكزجه بك اوغلنه چيقان مادموازلى تعقيب ايتدى. و اوراده صقشديردى. بو وضعيتك دوام ايده‌ميه‌جكنى آكلاتدى:

— آرتق صبر ايده‌ميه‌جك بر حالده‌يم. سزه مالك اولمق ايچين چيلغينلقلر ياپمادن باشقا چاره‌م قالمادى. باكا مرحمت ايديكز. يوقسه اويله بر ديوانه‌لك ياپاجغم كه هر ايكيمز محو اولاجاغز... دييوردى.

قز اونك كوزلرنده پارلايان آتشلردن فى الحقيقه مدهش ديوانه‌لكلره مستعد برحاله كلديكنى اكلادى. و اوركدى.

كنعان ايله بك اوغلنده محرم بر عشق يوواسنده بولوشمايه راضى اولدى.

ايشته آلتى آيدن برى هفته‌ده ايكى كون بك اوغلنده كيزلى وپك طاتلى دملر كچيرييوزلردى. چوجوقلرك مربيه‌سى بك افندينك متره‌سى اولمشدى.

يينه بهار كلدى. يالى‌يه نقل ايدلدى. موسمك موقعك لطافتلرى عشق هواسنك حرارتنى شوقنى آرتدرمشدى. فرانسز قيزينك نرمين و معطر پنجه‌سنده مست و شادان ياشايوردى.

* * *

جمعه كونى صباحى يالينك سلاملق جهتنده كنعان بك تلاشلى برفعاليتله امرلر ويرييور، حاضرلقلرى اكمال ايتدرمكه چاليشيوردى. بو كونكى ضيافتده مملكتك اك منور، اك پارلاق بويوك ادباسنى طوپلايوردى. اونلره پارسك وطنپرور، فداكار بر كنج اديبنى تقديم ايده‌جكدى.

أدمون پرييه‌يى پارسده، تحصيلده بولونديغى اثناده كنج شاعرلرك، ادبيات هوسكارلرينك طوپلاندقلرى قهوه‌خانه‌ده طانيمشدى. بواسكى دوستى كچن هفته قولنده كنج برقادين اولديغى حالده باب عالى‌يه كلمش، كنديسنى بولمشدى؛

— حريت ايسته‌ين بر چوق منور كنجلر كيبى بن‌ده كوچوك ناپوليونك استبدادندن، ظلمندن قاچدم. اجنبى مملكتلرده كزدم. بهاركلنجه شرقك صاف ومعطر هواسنى ايچنده سنى بولمق هوسيله كلدم... ديدى. يانده‌كى قادينى زوجه‌سى دييه تقديم ايتدى.

او زمانك پك محدود منور كنجلرى تقسميده «فلام» اسمنده آلافرانغه بر قهوه‌خانه‌يه دوام ايدرلردى. كنعان ادمونى اورايه كوتورمش، شناسى‌يه، نامق كماله تقديم ايتمشدى.

ايشته بوكون هپسنى بر آرايه طوپلاياجق، و سوكيلى مارى لوئيزه كنديسنك پارسده واستانبولده ناصل ممتاز وطنپرورلر و شاعرلرله الفت ايتديكنى كوستره‌جكدى.

مادام پرييه استانبولده بر حرم دائره‌سى كورمك، تورك خانملرينك حياتنه ياقيندن تماس ايتمك ايسته‌مشدى. كنعان بك خانم افندينك وساطتيله قومشولرى سلطان افندينك مساعده‌سنى استحصال ايتدى. بو كون مادموازل مارى لوئيز مادام پرييه‌يى سلطان سراينه كوتوره‌جك، سلطان افندى طرفندن كنديلرينه بر ضيافت ويريله‌جكدى.

كنعان مهم وقايع ايله دولاجق بو كون ايچون حاضرلانيوردى. بويوك اودانك كنارينه مكلف برعشرت صوفراسى قورولیور، مشروبات و مزه‌لرله تزيين ايديليوردى. يمك اوداسنده محتشم بر آلاتورقه صوفراده هپ شرق يمكلرى ويريله‌جكدى. پارسلى شاعره شرق احتشام و عاداتنى كوسترمك ايستيوردى.

اوكلنه ايكى ساعت قادار قالمش، هرشى حاضرلنمشدى. كنعان پنجره اوكنده اوطوردى. اودا تمام دكز كنارنده

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ایدی . بوغازك ماوی سواری یالینك أتكلرینی اوپمك آقیور ، خفیف بوسه سلری چیقاریوردی .

بو سیراده مادموازل ماری لوئیز فراحلی ، معطر بر بهار روزگاری كبی اودایه گیردی . كنعانك چهره‌سنه شطارتلر ، تبسملر صاچدی . فیلیزی ، اپیكلی ، خفیف بر اثواب گیمش ، سوگیلیسنك آغوشنه آتیلمایه تهالك گوستهریور گبی شوخ و عشوه‌كار ، سریع ادیملرله ایلریلیوردی :

— بن ایسه گچ قالدم ظن ایدیوردم . . . داها گیسملر گلدیمی ؟.. دیوردی .

كنعان قالقدی ، بر قاچ آدیم آتارق كوزل قیزی قارشیلادی . آلندن طوتدی . اونی تپه‌دن طیرناغه قدر مفتون و مستغرق انظاریله‌سوزیور ، تماشاایدیوردی :

— توالتك نه‌قدر نظر ربا ... جمالك ، اوضاعك اثوابكه اویله لطافتلر ویرمش‌كه !.. بوكون كوزلر قاما . شدیراجقسین .. دیدی .

— نه كوزل قومپلیمانلر یاپماسنی بیلیرسین . . نمی اثوابلریمه لطافتلر ویریبورم ؟.. حالبوكه بن كوزل‌اولق ایچون اونلردن استعانه ایدیبورم ..

— بربریكزه پك یاراشمشسكز..

— توالتم حقیقةً كوزلمی ؟ .. پارسلی مسافریمزه بوراده‌شرقده یاشایانلرك مودادن ، ذوق صنعتدن بی‌خبر اولمادقلرینی كوسترمك ایچین برآز اوزه‌ندم .. باخصوص سلطان سرایینه گیده‌جكمز ایچین .!.

پنجره یانشده قارشی قارشیه اوطوردیلر . كنعان بهاری ، بوغازك‌ماوی ، حاره‌لی ، اویناق‌صولرینی‌گله‌جك مسافرلرینی ، هرشیئی ، كاشانی‌اونوتمشدی .. دل آشوب اوضاع ، سوزكون انظار ایله‌بوغازك درینلكلرینی‌تفتیش ایدر گبی باقان كوزل قادین :

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

خانم مکتوبلری

قادین حیاتی

پروغرام

پروغرامسز یاشانه‌بیلرمی — ایشلمه — سیاحتلر — پروغرامسز یاشایان خانملر — منتظم حیاتی چکه‌مه‌بنلر

بزه غربدن کلن بو کلمه‌نك تورکجه‌سی یوقدر . چونکه یاقین زمانلره قادار حیات ساحه‌سنده مدلولنی بیلن ، تطبیق ایدنلرده پك نادردی .

کلمه بزده ، غالبا ، الك اول مکتبلرده تطبیق اولوندی. متعدد معلملری ، مختلف درسلری بولونان مکتبلرده هر کونك هانکی ساعتنده ، هانکی معلم طرفندن ، نه‌مدت ظرفنده هانکی درس اوقودیله‌جغنی ، تنفس ، تعطیل ، یمك ، اویقو زمانلرینی تعیین و تحدید ایتمك ایچین چیزیلن جدوله پروغرام دنیلدی .

یاواش یاواش یالکز مکتبلرك دکیل هر حرکتك انتظامنی تأمین ایچین مطلقا بر پروغرام لازم اولدیغی اکلاشیلدی .

شمندوفرلر ، وایورلر ، حتی تراموایلر بر پروغرام دائره‌سنده حرکت ایتمز و پروغرامه صوك درجه اعتنا ایدلمزسه ایشك ایلری کیتمسنه امکان اولماز .

یالکز شرکتلرك ، بویوك معامله‌لرك دکیل افرادك‌ده حیاتنده مساعیسی ، مشاغلی ، اذواقی ، هر شیئی ایچین بر پروغرام تنظیم ایتمسی لازمدر . مثلا بر دوقتورك جنده بر پروغرام دفتری بولونماز ، هر خسته‌سنی ، هانکی ساعتده زیارت ایده‌جکنی اورایه قید ، وسعت اعتباریله تنظیم ایده‌رك کونلك پروغرامنی ترتیب ایتمزسه هم چوق وقت قایب ایدر ، زیاده یورولیر . همم‌ده بعض خسته‌لرینی اونوتمق تهلکه‌سنه معروض قالیر . اووقتلرده بویله‌در .

بقال بیله منتظم بر پروغرام دائره‌سنده حرکت ایتملیدر . دوکانی آچوب قاپایه‌جغی ، دفترینی طوتاجغی ، حسابنی کوره‌جکی ، چارشی‌یه چیقوب مال مبایعه ایده‌جکی زمانلری تنظیم ایتملیدر. آنجق پروغرام دائرسنده ایشلدیلن بربقال دوکانی ترقی ایله بویوك بر تجارتخانه حالنه کیره‌بیلیر .

بر سیاحت، بر تنزه‌ده پروغرامسز اولورسه قاریشقلقلر، راحتسزلقلر تولید ایدر ، ذوقی قاچار .

مملکتمزده پروغرام کلمسی طانندیغی زماندن بری برچوقی دوائرده مؤسسانده تطبیقاتنه‌ده جدیتله اهتمام اولونیور. مأمورین وافراد ایچنده‌ده برچوقلری ایشلرینه، حرکاتنه بر پروغرام ترتیب ایتمشدر . او ترتیب دائره‌سنده حرکته چالیشیور .

فقط اعتراف ایتملیز ، خانم همشیره‌لرم که پروغرامسز یاشامقده دوام ایدن یالکز بز، قادینلرك اکثریتی قالمشدر. أونده منتظم بر پرغرام تطبیق ایدن خانملریمز پك نادر کورولور. الك چوغمز کلیشی کوزل یاشارز . یمك وقتلریمز اویقو ساعتلریمز بیله معین دکلدر. آچیقدقجه یرز، اویقومز کلنجه یاتارز . أو ایشلری برصیرایه قونمامشدر . متعدد خدمتجیلری بولونان أولرده خدمتجیلرك وظیفه‌لری آیرلمامش ، تعیین ایدلمه‌مشدر .

سوقاغه چیقاجغمز کونلری ، زیارتنه کیده‌جکمز احبابی دوشونوب تنظیم ایتمه‌مشزدر . مسافر قبول ایتمك ایچین معین بر کونمز یوقدر . برچوق زیارتجیلر کلیر بزی اوده بولمازلر . بزده اوزاقلرده تصادفاً زیارتلرینه کیتدیکمز احبامزی ، آشنالریمزی أولرنده بولامایز . بو زیارت و مخالصت نزاکتلری تمامیله طالعه ، تصادفه براقیلمشدر.

أك غریبی ، پروغرامله حرکت ایدن ، مسافر قبولی ایچین بر کون تعیین ایلمش بولونان جدی خانملری تنقید و اونلرله استهزا ایدیشمزدر .

حیاتنك پروغرامی ، مسافر قبولی ایچین معین بر کونی

— یاقینلرده هیچ برقایق یوق. نه‌یه حالا کلمیورلر؟.. دییه میریلداندی .

کنعان سرزنشکار برطور ایله اونك ألنی طوتدی :

— باکا باقمیورسین بیله .. بوکون بوتون موجودیتکی مسافرلر اشغال ایدییور . قیصقانیورم . کاشکی کلمسه‌لرده بز بوراده اقشامه قادار باش باشه یالکز قالسه‌ق !.. فلکدن داها بر کون چالمش اولوردم .. دیدی .

قادین شوخ تبسملرله :

— دوشوندیکك کیبی سویلمیورسین ، کنعان ... اعتراف ایت که بوکون مسافرلرك کلمزسه سن بندن زیاده متأثر اولورسین ... شو قارشی‌یه باق . کوزل بر قایق کلیور .. عجبا اونلرمی ؟..

کنعان اشارت اولونان طرفه باقدی . قایق بر دکیل حتی ایکی ایدی . تدقیق ایتدی :

برنجی قایقده ایکی ، ایکنجیده دورت کیشی وار . ذاتاً مسافرلریمز آلتی کیشی دکیلمی ؟ . محقق اونلردر . دیدی . یرندن قالقدی . یالینك اسکله‌سنه ایندیلر . مسافرلری اورادن استقبال ایتدیلر . برنجی قایقدن موسیو پرییه ایله رفیقه‌سی ، ایکنجیدن شناسی، کمال ، سعداه ، منیف بکلر چیقدی . تقدیم مراسمی تکلفسز ، صمیمی بر طرزده اجرا اولوندی .

ارککلر طانیشیورلردی . کنعان شناسینك ألندن طوتدی . اونی احترامکار بر طور ایله قادینلره تقدیم ایدرکن :

— فرانسه‌دن آلدیغی فیوضات ایله تورك ادبیاتنده معظم بر انقلاب وجوده کتیرن برنجی استادیمز .. دیدی.

- شناسی مزلف صقاللی ، دورغون طورلی ، قرق یاشلرنده بر کنجدی . قادینلر اوزرنده بر تأثیر حصوله کتیرمدی .

صوکرا نامق کمالی :



Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

— حریت اوغوریته جان ویرمجك وطنپرور بر شاعر ... دیه تقدیم ایتدی . جوال نظرلی ، دها تازه داها کوزل ، قهرمان روحلی بو آفاجان هرایکی‌قادینك روحنی تسخیر ایتدی . اونك آلنی شوخ تبسملرله صیقدیلر .

— شیق ، تربیه بر شاعر ... دیه تقدیم اولونان سعداه یك و :

— بوروکراسی بر مجرر ، جدی بر ادیب ... وصفنی آلان و سیاه کوزلرنده‌زندوستانه ده‌رین‌هوسلر اوقونان منیف افندی ایکنجی درجه‌ده بر اهمیتله‌تلقی اولوندیلر. تقدیم مراسمی بتینجه کنعان :

— بیلیوسکز یا بن طفتلی ، بی لزوم مراسمدن خوشلانمام . هپکز بویله شیلره اهمیت ویرمیه‌جك قادار یوکسه‌ك انسانلرسکز . بو کون رندانه ، شاعرانه ، بی‌تکلف بر حیات کچیرملم .. دیدی .

بوتکلیفی‌هپسی ممنونیتله‌قارشیلادیلر . تورك کنجلری الفت ایتمکلری قادین محبوسنده ، چکیك ، محجوب دورمامق ایچین جرأتلی ایدیورلردی . یالکز کنعان شوخ و سرایندی . متواضعانه یاواش یاواش صالونه دوغری یوریه‌ك شنلندرمك ایچین لطیفه‌لر ایدیوردی .

پریه‌نك رقیقه‌سی ، اوقق‌تك یاپیلی ، پاك ، متناسب بر ایچی کیی طومبول بر قادین ، شوخ تبسملرله صوردی :

— بزم‌زارتنه کیده‌جکمز سلطان افندی‌ده‌دیدیکلرکی رندانه ، شاعرانه ، بی‌تکلف حیاتدن خوشلانیرمی‌یم ؟ شوق سرایلرنده یك آغر و احتشاملی مراسم اجرا اولونور دیمیورلردی .

— سلطان وار ، بن دیرك سرایه کیده‌جکمزی اونوتدم مرحومون اوراده‌یر قاچ ساعتلر کرچه آغر مراسم ایچنده آلنیاجقسکز بر محاوره پاشایه‌حق ، فقط سلطان خیلی اعتدالکار شیلر کورمه‌جکسکز .

منیف یك زندوستانه بر طراقله سمور قاشلی سیاه کوزلرنی سوزمرك سوزه قاریشدی :

— بز ایسه او ساعتلری پوراده کوزل قادینلردن اوزاق ، آلاتورقه ، پاشایه‌جغز .. دیدی .

کولوشدیار بویوك‌اودایه کیریلنجه .. ارککلر عشرت صوفراسنه توجه کوستردیلر . اوتده پنجره یانده ایکی کنیج و کوزل‌قادین‌رقابتکار نظرلرله‌یکدیکری ، توالتلرینی تدقیق ایده‌رك قونوشیور ، طانشمایه چالیشیورلردی .

ماری لوئیز قارشیسنده کندینی مادام پریه دیه‌کبار بر عائله قادینی کیی صاتمایه چالیشان طومبول یوصمه‌نك پارسده ، مون مارتر قهوه‌لرنده ، طابه‌آراسنده یاشایان قزلردن ، شاعرك قاریمی دکیل فقط مترهسی اولدیغنی اکلامقده کوچلك چکمدی .

چارچابوق لابالی کوروشمکه باشلایان بو ایکی کنیج و کوزل قادینك حالاری سوزلری ، نظرلری هیچده صمیمی اولمادینی قولایجه اکلاشیلابیلیردی . بکنلمك و تسخیر ایتمکدن باشقه غایه‌سی اولمایان بو ایکی جاذبه رقابتکار حسارله چارپیشیور کیبدی .

سلطان سرایته کیتمك زمانی کلمشدی . ایکی کنیج قادین لطیفه‌لرله وداع ایدرکن فرانسز شاعری :

— قیصقانیورم... بیك‌برکیجه‌ماصالارنده‌اوقودیغمز مستور ، مشعشع ، مذهب عالملر کوره‌جکسکز ... دقت ایدیکز . عودتکزده‌بزه اکلاتمق‌ایچین هاتکیکز داها أیی تصویرلر آلمایه موفق اولورسه اوکا پارلاق بر مکافات وار .. دیدی .

شاعرك انظارنده مادموازل ماری لوئیزه دوغری آقان مفتونیت جریانلری واردی . بوئی هر ایکی قادین درحال اوقودیلر . ماری لوئیز مفتخر و منظفر طورارله مقابله ایدیبور ، مادام پریه‌یی و کنعانی قیصقاندرمقدن ذوق آلیوردی .

* * *

ارککلر یالکز قالنجه عشرت صوفراسنه یاقین ، دکزه قارشی اوطوردیلر : سوزده اشتها آچق ایچین بر کوچوك قدح راقی ایچه‌جکلردی . فقط معده‌یی دولدورمایان راقینك خفیف و پارلاق لشه‌سی فرانسزك خوشنه کیتمشدی . استانبولك امثالسز موقعندن ، بوغازك

کوره ایدی . سلطان عثمان مغلوب اولمشکن نفی قصیده‌لر یازارق اونی آلقشلامقده دوام ایتمش ، ندیم او شوخ و ممتاز دماسیله دائما عشرت ، ذوق ، سفاهت تغنی ایلمشدی . اوج عصر بو طرزده دوام‌ایدن ادبیاتمز دوز اووداده باطاقلقلر یاپارق یاواش یاواش آقان بر نهر کیی یوریبوردی. مجرا‌ی‌اورمانلردن‌داغلردن‌چکن، قیالقلردن شلاله‌لردن آتلایان ، کوپورن ، بعضاً بولانان ، کنیشله‌ین جوشغون نهرلرك حیاتنه ، جریانته بکزه‌میوردی .

لسانمزی‌قورتارمق ، هرکسك اکلایابیله‌جکی‌برتورکه یازمق ، فائده‌لی موضوعلر بولق فکری‌اوروپا ایله‌تماسه باشلادیغمز بو صوك زمانلرده اویانه بیلمشدی . ك اول رفعت پاشا ایله شکیب‌بك پویوله کیرمکه چالیشمشلردی .

۱۲۶۷ ده رشید پاشا غربده کوردیکی نمونه‌لردن استفاده ایتمك ایستدی . بر انجمن‌دانش تشکیل ایتدی، بزم‌عالم والده‌سلطان مکتبنده اجتماعه‌باشلایان بو آقاده‌می هپ بویوك رتبه‌لی ، یاشلی پاشلی وزرلر ، مشیرلر ، قاضیعسکرلردن مرکبدی . ریاسته‌ده عریجه‌ده ، دینی علومده اقتداری اولان بر قاضیعسکر انتخاب اولوندی. غربه دکیل فقط ماضیه توجه کوستریلیوردی .

ایکی‌سنه‌قادار اجتماع‌ایدن‌بوانجمن‌دانشك مساعیسندن یالکز ایکی محصول ادراك اولونابیلمشدی ، برنجیسی تورکجه لسانك قواعدینی تنظیم ایده‌جك بر اثردی . بو کچه‌جی زاده فؤاد افندی‌یه حواله اولوندی . کوچوك بررساله‌وجوده‌کلدی.. ایکنجی‌قرارقاینارجه‌معاهدمستندن تنظیماته قادارمفصل بر تاریخ یازلمسی‌ایدی ، بودیم جودت افندی‌یه تودیع ایدلش ، تاریخ جودت وجوده‌کلمشدی. ایشته او فوجه انجمن‌دانشك یوتون موفقیتی ایکی مثمر قرار ویرمکدن عبارت‌قالمشدی . کرچه عاکف ، پرتو، جودت کیی داهیارده یتیشمش ، لسانه ، علم و عرفانه یوبوك‌همتلر، خدمتلرایتمشلردی . ترجمان‌احوال‌محررلردن رفیق ، کنجه‌فهمی صاحبی حسن صبحی کی تورك ادبیات آفاقنده وقتسز سونن پارلاق‌استعدادلرده کورولمشدی. فقط یکی بر یول آچیلامامشدی. برنظره برمفکوره‌تعقیب ایدرك لسانمزی قورمایه ، ادبیاتمزی چالیشدرمایه چدیتله

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

چالیشان ، موفقیتلر کوسترن برنجی سردار و استاد اولمق اوزره شناسی‌یی کوستردیلر .

فرانسز ادیبی نشئه‌لی بر غلیان ایله یرندن قالقدی . شناسینك ألنی صمیمیتله صارصارق صیقارکن :

— بویوك بر ملتك ادبیاتنی نوره، سلامت یولنه سوق ایدن بر داهی‌یی سلاملمق ، تبریك ایتمکله بختیار اولویورم... دیدی.

شناسی وقور و متواضع :

— بو شرف باکا دکیل استعداد پیدا ایدن، اویانمایه باشلایان ممتاز کنجلکه عائددر... دییه‌رك کمالی، منیفی، سعداللهی کوستردی. کنعانی‌ده بو زمره‌یه ادخال و ارائه ایلمك مداهنلکنه تنزل ایتمدی.

کنعان اورالرده دکیلدی. کوجنمدی. برنجی درجه‌ده بویوك ادیبلر، شاعرلر صیراسنده صاییلمق دعواسنده بولونمازدی. بو اعاظمله هم بزم اولمایه، صوکرا دها کنج نو هوس ادبیات منتسبلری آراسنده بو محیطدن بحث ایده‌بیله‌رك تمیزه قناعت ایدردی. «کلخانی» تعبیرینی چوق قوللانیر، خوشنه کیدن بر آدامه :

— های کلخانی !.. دیمکله توجهلر کوسترمش اولوردی... بر قاچ سطر کوزل یازیسنی، خوشجه بر غزلنی کوردیکی بر کنجه لطفندن ادیبلك پایه‌سی بخش ایلر، و اوندن بحث ایتدیکی زمان :

— ادیبدر کلخانی... دیردی... شناسی‌ده اوکا : «کلخانی ادیبلر استادی» دییه‌رك لطیفه ایتمشدی.

نامق کمال یرندن قالقمش ، عشرت صوفراسندن دولدیردیغی قدحی ألنده سوزه باشلامشدی. آیاقده بر نطق ایراد ایدر کبی سویلیوردی. علی‌العاده وقتلرده وقور و سکوتی کورونن کمال براز نشئه تحصیل ایتدیکی زمان شوخ و بلیغ بر خطیب اولور، چوق و کوزل سویلردی. ایشته شیمدی‌ده بویله نشئه‌لی بر آنیدی. تورك ادبیات عالمنك حالندن بحث ایدییوردی. ولایات هنوز دەرین اویقولرده ایدی. باصیلان بر کتابدن اعظمی دورت بش یوز نسخه صاتیلابیلیر، و بوتون ولایاته بونك آنجق یوز قدری کیدردی. یالکز ایکی غزته‌مز واردی، جریدهٔ حوادث و تصویر افکار... اسکی عنعناته مربوط قدمانك اوقودیغی جریدهٔ حوادث بیك ایکی یوز نسخه چیقاریرکن یکی فکرلی منورلره خطاب ایدن تصویر افکارك نشریاتی آلتی یوزی تجاوز ایده‌میوردی. فقط بو مقدار تدریجی بر انتظام ایله یوکسه‌لیوردی، وهیچ شبهه‌سز دائما آرتاجقدی. حیات و غلبه استقباله عائددی . استقبال کنجلککدی .. عوام خلق تنظیماتی، تجددی [کاووره کاوور دینلمیه‌جك] استهزاسیله قارشیلادیغی کبی مملکتك منورلری‌ده لسانك تجددینی آوروپالیلاشمق، کاوورلشمق صورتنده تلقیدن باشلامش، فقط یاواش یاواش هپسی یومشامشدی.

اسکیدن رجالمز سیاسی حیاتلرنده‌کی تشریفات، تکلفات، سیرمالی اثوابلر، نشانلر ایچین صرف ایتدکلری وقتلر، امکار کبی یازیلرنده‌ده بر دارات و احتشام دردیله اوغراشیوردی. لاکین ترقی دورمایور، هرشی دکیشیوردی. تورکیا اك مشکل آدیمی آتمش، غربه‌دوغری توجه ایتمشدی. غرب بزه هنوز وحشی کورونیوردی. لاکین شبهه‌سز آلیشیله‌جق، کنجلر بو یولده ایلریلیه‌جکلردی.

یکی یتیشه‌ن تورك کنجلکندن بحث ایدرکن کنعانی اشارت ایده‌رك شطارتلی بر أدا ایله :

— کنعان بك یکی ادبیات هوسکاری کنجلرك پرنسی، علمداریدر.. هپسنی طانیر، استعدادلری درجه‌سنی بیلیر. اونلره پایه‌لر بخش ایدر. اونك حسابنه باقیلیرسه مملکتمزده لایعد کلخانی ادیبلر واردر... دیدی.

دیکر ادیبلر قهقهه‌لرله کولرکن فرانسز ادیبی سوزك مضمونی آکلایامدیغی ایچین متحیر باقیوردی. کمال ایضاح ایتدی. استانبولده ادبیات هوسکارلغی اسکیدن بری مودا ایدی. عرفان سرمایه‌سی، استعدادی بولونمادیغی حالده بر چوق کنجلر ادیب و شاعر طانمق ایستیورلردی. کنعان بونلردن کندیسنه بر اوردو تشکیل ایتمك ایچین:

— او کلخانی‌ده ادیبدر... دییه‌رك پایه‌لر توجیه ایلیوردی. تورکجه‌ده کلخانی نه مقامده قوللانیلدیغنی، کلخان بکی نه دیمك اولدیغنی آکلاتدیغی زمان فرانسزده قهقهه‌لره اشتراك ایتدی :

— بو مخلوقات سزده‌ده یتیشیورمی؟.. پارسده بونلر ادبیاب حدیقه‌سنی استیلا ایتمشلردر. ایصیرغان کبی چابوق و چوق یتیشیر، بعضاً حقیقی ادبیات چیچکلرینی اورتمکه اوستنه کچمکه موفق اولورلر... دیدی.

بو طاتلی بحثلرله عشرت عالمی اوزامش، وقت اوکلنی ایکی ساعتدن زیاده کچمشدی. بو حقیقتی آکلاینجه کنعان:

— ارزو ایدرسه‌کز یمك ییه‌لم.. اقشام قایقلرله بر کوکصو سیرانی یاپیله‌جق... دیدی.

تکلیف قبول اولوندی. هپسنك نشئه‌لری تام، قوامنده، پك پارلاقدی. لطیفه‌لر، قهقهه‌لرله یمك اوداسنه کچدیلر...

•
• •

کنعان بك احتشام و دارات کوسترمکی پك سوردی یمك اوداسنی، صوفرایی آغر طاقملر و کلفتلرله تزیین ایتمش چیچکلرله دوناتمشدی .

هنوز یمکه باشلامشلردی که ایکی کنج قادین ، مادام پرییه ایله مادموازل ماری لوئیز سریع آدیملرله کلدیلر . مسرتدن یوزلری آل آل اولمشدی .

مادام پرییه دیکر حضاری اونوتمش کبی صمیمی بر انکشاف و هیجان ایله موسیو پرییه‌یه خطاب ایتدی :

— هنوز شیمدیمی ییورسکز ؟ بز صوفرادن قالقالی بلکه ایکی ساعت اولدی . نه خارقه‌لر کوردك ، نه اقباله مظهر اولدق بیلسه‌ك !... دیدی . کوزلرنده چوجوق کبی صاف بر سعادت شعله‌سی پارلایوردی . تهالکله شاپقه‌سنی چیقاردی . آلنی اوستنده صاچلری آراسنده پارلایان بر هلال تاجی پارماغیله کوستره‌رك مغرور و مسعود :

— سلطانك هدیه‌سی . . دیدی .

بوتون نظرلر اورایه انعطاف ایتدی . بو تاج ایری و پاك پرلانته‌لرله مزین بر هلال و ییلدیزدی . ییلدیزك آلتندن داملا داملا براق صولر کبی صاچلر آراسنه آقان ، داغیلان صارقنجالری واردی . نجم کیسوداری آندیرردی . نفیس بر صنعت اثری ایدی .

قادین بویله ظریف بر مجوهره مالکیتدن تولد ایدن مسرتلرینی کتمه مقتدر اولامایوردی . بویله شیلر کورمه‌مش عوام صنفندن اولدیغی اکلاشیلیوردی . موسیو پرییه کورمش ، کچیرمش ، وقارلی بر کبار طوریله دیکلدی . ساده و متبسم :

— پك کوزل برشی بکزییور . یانمه کل کوره‌یم ... دیدی .

تقرب ایدن کوزل قادینك باشنده‌کی تاجی تدقیق ایدنجه حیرت اظهارندن کندینی آلامادی :

— پلاتین اوزرینه حقیقی پرلانته‌در . بش بیك فرانق قادار قیمتی اولمالی .. دیدی .

کنج قادین بش بیك فرانق سوزینی ایشیدنجه کوزلرینی آچدی :

— کرچکمی سویله‌یورسین.. بن بو تاجی سلطانك کوچوك قزینك باشنده کوردم. وپك بکندیکمی سویلدم. سلطان درحال تاجی قزینك باشندن چیقاردی. نازك تبسملرله باکا هدیه ایتدی. ساده ، اهمیتسز برشی صاندم. تشکرله قبول ایتدم. بش بیك فرانقلق بر مجوهر بویله ایلك کوریلن یابانجی به هدیه ایدیلیرمی ؟.. دییور ، واینانه‌میوردی .

موسیو برییه‌نك یاننده اوطوران کنعان بك ده ألماسی تدقیق ایتدی :

— أوت ، موسیو برییه پك ایی تقدیر ایتدی . ایکی اوچ یوزلیرالق بر ألماسدر. حیرت ایتمیکز. کبار بر فرانسز مادامنه سلطانك بویله بر سماحت کوسترمسی فوق‌العاده برشی دکیلدر. سلطانلریمزك جومردلکنه ، احسانلرینه پایان اولماز ... هرشی اونلرك ، بوتون ملت ، قرق ملیون انسان اونلر ایچین چالیشیر ... دیدی .

اوزمان مادموازل ماری لوئیز طوق کوزلی وقارلی ساده برطور ایله سلطان افندینك بو هدیه‌دن صوکرا کندیسنه احسان ایتدیکی ألماسی کوستردی . بو آلتین تلله اورولمش بر کمردی. غاغالرندن طوتوشان برچفت طاووس باشی طوقاسنی تشکیل ایدردی . طاووس باشلری اینجه مینالرله ایشلنمشدی. کوزلری ایری برر پرلانته ایدی . یوکاده یوزلیرا قادار برقیمت تقدیر ایتدیلر .

شیمدی هر ایکی قادین سلطان سراینده کوردکلرینی آکلاتمایه باشلادیلر. بربنك اونوتدیغی، نقصان براقدیغی برنقطه‌یی دیکری اکمال ایدییوردی . بعضاً هر ایکیسنك بردن سویلدکلری واقع اولوردی .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ایکی کوزل قادین صوفرا اطرافنده، آیاقده قاریشیق وانتظامسز جمله‌لرله مناظری، وقایعی تصویره قالقیشدیلر. صوکرا ارکلرك رجاسی اوزرینه کوردیکلرینی وحس ایتدکلرینی صیراسیله آکلاتمایه باشلادیلر؛ ماری‌لوئیز داها منتظم، داها روحلی سویلیوردی:

سرایه کیردکلری وقت کندیلرینی قاپیدن ایری دفوزعونی سیاه ایکی خادم آغاسی استقبال ایتمشدی. بوجیرکین زنجیرلرك بیله متعظمانه رقتارنده، قیافتلرنده، حرکتلرنده برفوق‌العاده‌لك، برشعر واردی. یوقاری چیقنجه بولدیلر، قاپیلر آراسنده برچوق قادینلر، خلایقلر کورمشلردی.. سرایی دولدیران پوپوزلرجه جاریه‌لر آوروپالی مسافرلری کورمکه چیقمش اولمالیلردی. کندیلرینی وقارلی لاقید نظرلرله تماشا ایتمشلردی.

مردیونلر، صفه‌لر قیمتدار خالیلر، آغر قوماشلی پرده‌لرله تزین اولونمشدی. کیردکلری انتظار صالونی صیرمه صاچاقلی نفتی قدیفه پرده‌لر، عینی قوماشله اورتلمش سدیرلر، زمین‌ایچه مصر حصرلری اوزرنده، سجاده‌لرله مفروشدی. سدیرلرك اوزرینه ایچه کوچوك جانفس شیلته‌لر سریلمشدی. صالونلرده هیچ برهیکل، دیوارلرده هیچ بر رسم یوقدی. حتی یالدیزلی، مرمرلی قونصول اوستنه، بویوك آینه اوکنه، برچفت بشلی آلتون شامدان آراسنه قونمش ساعت اوزرنده‌کی لطیف باغچوان قزی استاتوسنك، بوغیس صنعت اثرینك یوزی‌وسینه‌سی کورولمه‌سین دیه، پچه کبی، تللی برقوماش پارچاسیله اورتولمشدی.

بروم قزی ترجمان واسطه‌سیله سلطان افندینك حضورینه تاسیل جیقیلاجقی، واجرا ایدیله‌جك مراسم تعریف ایدلمشدی. روم قزی پومراسی مستهزیانه خفیف تبسمله، ناخوش برتأثیر حصوله کتیرمکله صورنده آکلاتمشدی. فقط کندیلری بونشریفاتی پك کوزل وممتاز بولمشلردی.

ستونلری، ودیوارلری ایچه نقشلر، بازیلرله مزین داها عظیم وکنیش برصالونده سلطان افندینك حضورینه قبول ایدلمشلردی. سلطان ساده کوزل، بیاض برلی ایپکلی، اوچ اتکلی انتاری، عینی قوماشدن شالوار کینمشدی. مینی‌مینی آیاقلرنده صیرمالی ترلیکلر، باشنده تاج، کوکسنده کردنلك واردی. بوایکی پارچه مجوهر کوز قاماشدیراجق قادار پارلاق وکوزلدی.

اودایه کیرنجه تشریفات وجهله برابوپمش، سلطانك تبسمله کوستردیکی صیرما صاچاقلی، آطلاس شیلته‌لراوزرینه اوطورمشلردی.

بوصیراده قهوه کلمشدی. الچوق خوشلرینه کیدن بوقهوه تقدیمی مراسمنی بوتون تفصیلات وتفرعاتیله آکلاتیورلردی.

قهوه‌جی باشی یاشلیجه فقط پك کوزل برچرکسدی. صاچلرینی بریازمه ایله صارمش، اوستنه کوچوك برآل فس ایلشدیرمشدی. فسدن اوزون وظریف برپوسکول صارقاردی. یانده معاونلری متعدد خلایقلر واردی. برجاریه‌نك النده‌کی آلتون قهوه تپسیسی اوزرینه طیرطیل صاچاقلی، صیرما ایله ایچی ایشلنمش براورتو آتیلمشدی. دیکر برجاریه‌نك آلنده کوموشدن کوچوك مانغال کبی برقاب ایچنده صیجاق کول اوستنه اوطوردلمش قهوه جزوه‌سی واردی.

قهوه‌جی اوسته ایپکلی دستمال ایله جزوه‌یی طوتەرق قهوه‌یی، فنجانلره قورتارمش، آل‌پچه دیوان دوران دیکر خلایقلر طرفندن ظرفلر ایکی پارمقله آیاغندن طوتیله‌رق آهسته و ظریف، تقدیم ایدلمشدی.

رنکلری آهنکدار ایپکلیلر کینمش بوکوزل جاریه‌لرك قهوه تقدیم ایدیشنده امثالسز، ممتاز برشعر بولمشلردی.

قهوه‌دن براز صوکرا کیلارجی اوسته و معاونلری شربت کتیرمشلردی. بونلر باشقه طرزده کینمش، باشقه کوزللردی. بوتون اشخاصده، اطواردە نظرلرك تماشاسنه دویامادینی برکوزللك واردی. آلتون تپسی اوزرنده الماس طراش، قایاقلی، قولپلی باردافلر آل اوستنه، یارمقلرك اوجنه قونیلارق تقدیم اولوندیغی زمان جاریه قپاغلك کل شکلنده آلتون صاپنی دیکر آلنك ایکی پارماغیله آلیور، طریف برطور ایله برفاچ آدیم کری کری کیده‌رك بکلیوردی. قهوه، شربت مراسمندن صوکرا براز مصاحبت ایدلمش، سلطان، ترجمان واسطه‌سیله استانبول حقنده‌کی احتساساتی فرانسه و پارس احوالی صورمشدی.

نهایت صوفرا مراسمی آکلاتدیلر. سلطان افندی هرکسه بذل ایتمدیکی فوق‌العاده برلطف اولارق فرانسزلری کندی صوفراسنه آلمشدی. صوفرادە اون دورت پاشلرنده برقزی، اون پاشلرنده براوغلی واردی. بو چوجقلربیله آغیر باشلی و مراسمپروردی.



مادامله سلطانك حضورنده

یمك اوداسی‌ده باشقه‌طرزده براحتشام عرض ایدردی. دیوارلر هر آکنك رنکی وچیچکلری باشقه ایپکلی وتللی قوماشلرله اورتلمشدی. بوقماشلر اوزرندن آچیلمش پرتماجلر قاپیلری و پنجره‌لری کوسترردی.

اودایه کیرینجه کوموش لیکن ابریك کلمش، الله بیقالمشدی. خالی اوسته سه‌ریلش صیرما صاچاقلی، پوللی، مدور یاغی اوزرینه آلتی آیاقلی برکوموش اسکمله قونمش، بونك اوسته‌ده بر صیرمالی اورتی آتیلدقدن صوکرا کوموش تپسی وضع ایدلمشدی. صوفرا آلانورقه ایدی. چتال، بچاق، طباق طاقلری یوقدی. هرکسك اوکنه چوربا و پیلاو ایچین مرصع آلتین، صوتوقلق ایچین مرجان صاپلی صدف قاشیقلر، قاتلانمش بر دستمال، بر دیلیم اکمك قونمشدی.

صوفرا اطرافنه موضوع صیرما ایشلنمش کوچوك قدیفه شیلته‌لر اوزرینه اوطورلمشدی. سلطان عائله‌سنك پارمقلرینك اوجیله، چتالسز، سهولت وطرافتله یه‌یشلرینی حیرتلرله تصویر ایدییورلردی.

اللرنده چشم بلبل صراحیلر، قپاغی مرصع آلتون صاپلی الماسترلاش باردافلرله انتظار ایدن جاریه‌لر، ارزو ایدنلره، برکوز اشارتی اوزرینه درحال صو تقدیم ایدرلردی.

یمکدن صوکرا سیاهی جاریه‌لر لیکن ایپریك کتیره‌رك هرکسك اوکنده دیز چوکمش، اللر بیقالمشدی. بو ایری و قوتلی سیاه جاریه‌لرده، باشقا برکوزللك واردی. بر دیزلرینی یره قویوب چومه‌له‌رك برالارینك اوزرنده لیکنی عرض ایدرکن دیکر اللریله بوغازندن طوتدقلری ابریکدن

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

صو دوكوشلرنده بويوك بر مهارت و لطافت بولمشلردى.

يمكدن صوكرا تكرار صالونه كچيلرك قهوه‌لر ايچيلمش قالقه‌لردن مركب ايكه‌ساز طاقمى بر فصل آهنك ايتمشدى. خوانندەلرك سسلرى كرچه پك كوزلدى. فقط كندیلرى بوندن، و جاريه‌لرك آلاتورقه و آلافرانكه رقصلرندن برذوق آلامامشلردى. اركك‌بولونمقسزين حرمده، يالكز قادينلر آراسنده پاپيلان بواكلنجه‌لرده نه‌ذوق‌اولابيله‌جكنى آكلايامايورلردى.

قادينلرك يوتون كوردكلرينى حيرتلر، مبالغه‌لى وصفلرله پرى حكايه‌لرى طرزنده اوزون اوزادى نقل ايديشلرى بر ساعتدن زياده سوردى.

...

صوفرادن قالقلديغى زمان بوغازه ناظر صالونك پنجره‌لرندن كونش كيرمش، او طرفى قيزديرمشدى. كوكسويه كتمك ايچين وقت داها آركندى. پانجه‌ده صيقى جاملر آلتنه، فارشى ساحللره ناظر كوزل بر نقطه‌يه قولتوقلر نقل ايدلدى. اورايه چيقديلر.

قادينلر بو كوزل موقعده يمك ويردیكى رخاوتله قولتوقلره ياصلانوب سريلديلر. شيمدى ارككلرك ياننده بر رقابت ساحه‌سنه چيقمش كبى ايديلر. مادام پريه كوزللكنى و تفوقى چكمديكى مادەموازل ماريلوئيزه، رغماً، كنعان بكه فارشى فرصت بولدقجه كوزلر سوزيبور دعوتكار نظرلر عطف ايدييوردى.

كنعان بوندن متحسس و متأثر كورونمدى. او ماري لوئيزى حالا دەرين بر مفتونيتله سەوردى. موسيو پريه‌نك ماري لوئيزه زياده متعلق، پك ملتفت بولوندیغنه دقت ايدييور، داها زياده بونكله مشغول اولوبوردى. بر آرالق اوده منزه‌سنى وموسيو پريه‌يى قيصقاندیرمق، اونلره مقابله ايتمش اولمق ايچين مادام پريه‌نك اطرافنده دولاشير كبى كورونوردى. فقط قادينله مشغول اولمقدن زياده بوحركاتنك ماري لوئيز و پريه اوزرنده اجرا ايده‌جكى تأثيراتى تدقيق ايله‌اوغراشيوردى. هرايكى فرانسزك بوكا اهميت ويرمدكلرينى كورونجه واز كچدى.

نامق كال سياسى مهم بر بحث آچدى. فرانسه‌ده اوچونجى ناپوليونك استبدادينه فارشى مجاهده ايدن ونهايت مغلوب اولارق هر برى بر طرفه داغيلان، پريه‌نك آرقاداشلرى، حريتپرورلرك فكرلرينى، تشبثلرينك ماهيتنى اكلامق ايستيوردى. فرانسز شاعرينك آك حساس دامارينه دوقنمشدى. بو كنج حريت مجاهدى جوشدى.

كوزلرى پارلامش، صاچلرى داغيلمشدى. هيجانلرله سويليور، وطنى، حريتى او مستبدك پنجه‌سندن ناصل قورتاراجقلرينى اكلاتيوردى. فرانسه ظلم واستبداد آلتنده أزيلەمزدى. بواغورده چوق قانلردوكولمش، چوق تجربه‌لر كورولمشدى.

الهمتهيج كورديكى كماله خطاب ايدييوردى. فرانسه‌ده استبداده قارشى آچيلان بوحريت مجاهده‌سنه منور تورك كنجلرى‌ده التحاق ايتملى، برانقلاب حصوله كتيرمكه اوغراشملى ايدى. چونكه آوروپاده مستبد حكمدارلرك ملى جريانلرى سوندرمك ايچين قوردقلرى ترتيبلر، عقد ايتدكلرى اتفاقلر سياسيات ساحه‌سنده تورکيانى تهلكه‌لى بركردابه دوغرى سوروكليه‌جكدى.

چار نيقولا مجارستانى أزمش، آوستريانى منتدار ايتمشدى. پروسياقرالى دردنجى فره‌دريق ويلهم دوستى وياجناغى ايدى. بونلرك معاونتنه مظهردى. تورکيانى أزمك، استانبولى آلمق، آق‌دكزه اينمك ايستيوردى. قريم محاربه‌سنده تورکيانى قورتارمق ايچين قان دوكن فرانسه‌دن شمدى قورقوسى قالمامش كبيدى. چونكه جمهوريت رياستنى ايمپراطورلغه تحويل ايدن اوچونجى ناپوليون بويكى موقعنى ترصين ايچين روسيه‌يه وانكلتره‌يه جمله‌لر كوسترمكه چاليشيوردى.

ايشته ناپوليون موقعنى تحكيم ايتمك غيرتيله فرانسه‌ده جمهوريتجى حريتپرورلرى أزمك ايچين برچوق توقيفات ياپديرمش، ادمون پريه كبى برچوق وطنپرورلرده اجنبى مملكتلره قاچشلردى. ناپوليون شيمدى اورطالغى براز ساكن كورونجه منور كنجلكى الده ايتمك ايچين سياسى مجرملره برعفو عمومى اعلان ايتمشدى.

ويكتورهوغه بوعفوه مقابل يازديغى شعرده: [استبداده قارشى مقاومت ومجادله ايده‌جك بيك قهرمان قالسه بن اولاردم. يوز قالسه اولاردن آيرلم. اون قالسه اوچيسى بن‌ايم. يالكز بر قالسه اوده بن اولاجم ..] ديمشدى.

قادين اوتوموبيل قلوبى

اوروپاده هر درلو مراق اربابى برلشەرك قلوبلر تأسيس ايدرلر. فوت‌بول، تنيس، شطرنج كبى اويون مراقليلرينك لايعد قلوبلرى اولديغى كبى سواريلك، اوتوموبيل، طياره، صندال، ياطمراقليلرينك‌ده قلوبلرى واردر ...

قادينلرك‌شوفورلك ايتمى‌مودا اولديغندن برى‌بويوك شهرلرده اوتوموبيل قوللانان، بو مراق ايله تميز ايدن بر چوق قادينلر ميدانه چيقدى.

ايشته بو قادينلرده برلشەرك پارسه‌ده هپ قادينلردن مركب بر اوتوموبيل قلوبى تأسيس ايلديلر، رياسته‌ده مشهور دوشس دوزه انتخاب اولوندى. بو غرته‌سنك ويردیكى معلوماته كوره قادينلر طرفندن تأسيس اولونان قلوبك هردرلو تشكيلاتى اكمال ايدلمشدر. قلوب اعضاسنه شوفورلك درسى ويريله‌جكى كبى اوتوموبيللرينك هردرلو تعميراتى ياپيله‌جق، آرابه‌لر سيغورطه ايديله‌جك، رهبرلر ويريله‌جكدر. قلوبك بر كتبخانه‌سى، غاراژى، لوقانطه‌سى اولديغى كبى اوتوموبيللرله پارسدن كچه‌جك قادين سياحلرى بارينديره‌جق يتاق اوطه‌لرى‌ده احضار ايدلمشدر.

قلوبه اعضا اولابيلمك ايچين تقديم اولوناجق خاتملرك ممتاز بر موقع اجتماعيسى و اوتوموبيلى بولونماسى شرط ايمش ..

شمسيه‌لر

بر زمانلر آوروپاليلرك پيپو ديدیلن قيصه توتون چيوقلرى لوله‌لرينك آدام قافاسى شكلنده ياپيلماسى موده اولمشدى. فرنكلر آغزلرنده طاشيدقلرى پيپو لوله‌سنك مشاهيردن فلان ويا فلان ذاتك قافا استانوسى اولماسى واوندەكى صنعت و نفاستله افتخار ايدردى.

شمدى‌ده خانم شمسيه‌لرينك باشنه يامعدنى، ياخود سرت آغاجلردن اويما بر قافا پاپيلماسى موده اولدى. هر مملكتك قادين اركك الچيوبوك مشاهيرينك رسملرى دوكيلمك ويا حك ايدلمك صورتيله مادامارك اللرنده طاشينيور.

بزده هيكلتراشلق وحكاكلك هنوز ترقى ايتمديكى جهتله خاتملريمز شمسيه‌لرينه سودكارى وپك تقديرايتدكلرى مشاهيرك قافالرينى قويدورمايه، اونى آلارينه آلمايه قولايجه موفق اولامايه‌جقلردر.

بزده‌ده اركچ بومودا ميدان آلاجق اولورسه غازى پاشانك، عصمت پاشانك مجسم رسملرينى كوزل خاتملرك اللرنده كوره‌جكمز شبه‌سزدر. عبدالحق حامدك تك كوزلكلى بويوك قافاسى‌ده كوزل‌بر شمسيه‌پاشى‌اولور. فقط بويله ال اوستنده طاشينمايه لايق بويوك آدامارىمزدن داها كيملرى توصيه ايدرسكز؟. قارئلريمزدن صورييورز.

اولان بر خانم افندى اوكون أوينى تنظيم ايدر. باشقه ايشلرله اوغراشمز. مسافر بكار، اوكون كله‌جك زيارتجيلر اورادە ديكر مسافرلر، آشنالرده‌بولور، خوش بروقت كيررلر، بو صورتله خانم افندى هفته‌نك ديكر كونلرنده سربست اولاق، أوينك ايشلريله اوغراشمق، ياخود سوقاغه چيقمق ايستر مسافر قبول ايتمز.

بو صيراده پروغرام خارجنده صايغيسز بر مسافر كليرسه قبول ايتمه‌مك، [خانم افندى اوده دكيلدر] جوابى ويردرمك حقيدر. چونكه بو ساعتده مسافر قبول ايده‌بيله‌جك حالده‌ده كيلدر. بز، پروغرامسز خاتملر، بويله‌كليشى كوزل، تصادفى زيارتلريمزك قبول اولونمادیغنى كورمكدن متأثر اولور، حدتلنير. بعضاً كوجنيرز. معين كونلرى اولانلرى تنقيد و استهزا ايده‌رز:

— خانم افندينك بكنديكى كونده‌مى كيده‌جكمش؟!. هيچ‌ده‌ياپامام ... اوسمته‌يولم دوشونجه‌زيارتنه اوغرارم .. يوقسه اوصاغ بن سلامت ...

ديه مناسباتى‌چيركين برصورتده كسمكقادارواريرز. و بوهپ پروغرامسز حركتك، لاابالىلكك، مدنى‌حياتده بوكبى مراسم نه‌قادار نازك و مهم اولديغنى بيلمه‌منك سيأتيدر.

منيره

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları